

CÔNG BỐ NGAY

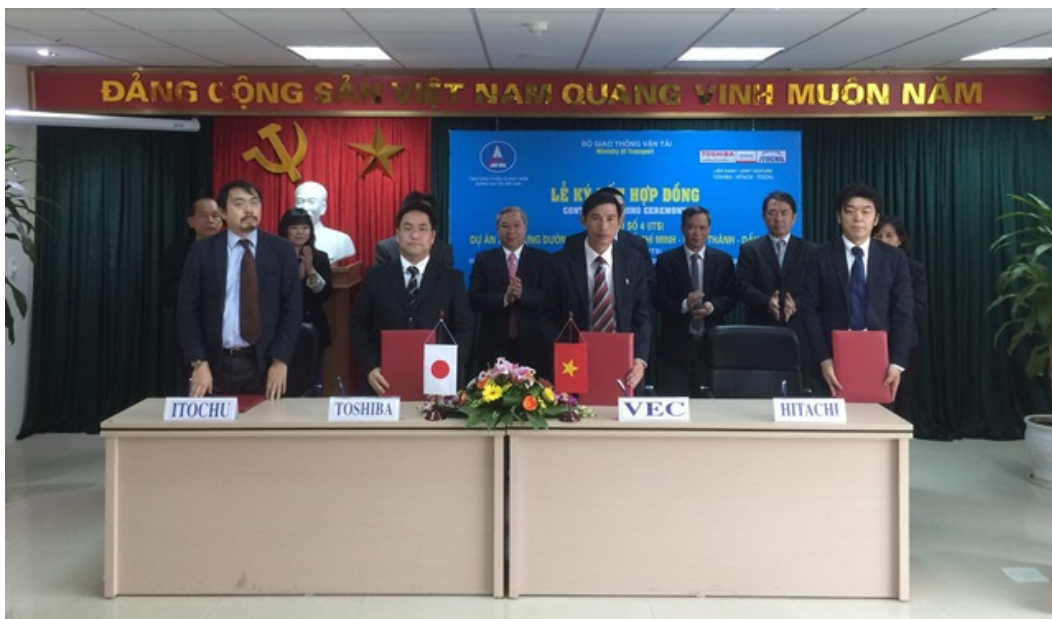
Ngày 18 tháng 3 năm 2014

Tập đoàn Toshiba

Hitachi, Ltd.

Tập đoàn ITOCHU

Toshiba, Hitachi và ITOCHU trúng thầu cung cấp
Gói Hệ thống Giao thông Thông minh (ITS) cho Dự án Đường cao tốc ở Việt Nam
Hợp đồng cung cấp Gói ITS đầu tiên ngoài phạm vi lãnh thổ Nhật Bản



TOKYO—Tập đoàn Toshiba Corporation (Tokyo: 6502), Hitachi, Ltd. (Tokyo: 6501) và tập đoàn ITOCHU (Tokyo: 8001) hôm nay chính thức công bố việc đã cùng ký một hợp đồng cung cấp gói Hệ thống Giao thông Thông minh (ITS) bao gồm hệ thống thu phí điện tử (ETC), các hệ thống giám sát thiết bị và kiểm soát giao thông cho Tổng công ty đầu tư phát triển Đường cao tốc Việt Nam (VEC). Đơn đặt hàng có giá trị ước tính khoảng 4 tỷ Yên (khoảng 831 tỷ VND), và đây cũng là đơn hàng cho gói Hệ thống Giao Thông Thông minh tích hợp đầu tiên các công ty Nhật Bản nhận được từ nước ngoài. Dự án này được hỗ trợ bởi khoản vay của chính phủ Nhật Bản, và dự kiến sẽ được đưa vào hoạt động trong nửa đầu năm 2017.

Hệ thống Giao thông Thông minh sẽ được lắp đặt tại tuyến đường cao tốc Nam-Bắc của Việt Nam đoạn thành phố Hồ Chí Minh – Dầu Giây dài 55km. Toshiba sẽ cung cấp các thiết bị giao thông thông minh cho hệ thống, Hitachi chịu trách nhiệm phần xây dựng và

ITOCHU đảm trách các công việc liên quan đến kinh doanh.

Tắc nghẽn giao thông đang ảnh hưởng nghiêm trọng đến quá trình phát triển kinh tế liên tục ở miền Nam Việt Nam, trong đó có Thành phố Hồ Chí Minh, và tình trạng này ngày càng trở nên nghiêm trọng hơn. Việc lắp đặt Hệ thống Giao thông Thông minh tại đường cao tốc Bắc-Nam tuyến thành phố Hồ Chí Minh – Dầu Giây, một trong những khu vực có tình trạng tắc nghẽn tồi tệ nhất, sẽ giúp giảm tắc nghẽn giao thông và cải thiện hiệu quả vận chuyển cung ứng tại tuyến đường này. Chủ đầu tư dự án, Tổng công ty đầu tư phát triển Đường cao tốc Việt Nam (VEC) đã đánh giá năng lực kỹ thuật và thi công của các công ty đã chào thầu và đã quyết định lựa chọn các công ty Nhật Bản với giá chào thầu cạnh tranh.

Đường cao tốc Bắc-Nam hiện đang trong quá trình xây dựng và sẽ nối từ Thủ đô Hà Nội đến Thành phố Hồ Chí Minh, thông qua thành phố Đà Nẵng. Khi hoàn thành tuyến đường sẽ có chiều dài khoảng 1.811 km. Để đáp ứng tốc độ tăng trưởng nhanh chóng của nền kinh tế, vào năm 2008, chính phủ Việt Nam đã hoạch định một kế hoạch tổng thể xây dựng 22 tuyến đường cao tốc với tổng chiều dài khoảng 6.000 km trong đó có tuyến đường cao tốc Bắc-Nam.

Toshiba, Hitachi và ITOCHU sẽ tiếp tục đề xuất các hệ thống giao thông thông minh, bao gồm cả kiểm soát giao thông và các hệ thống thu phí điện tử, cả 3 công ty cam kết đóng góp vào sự phát triển kinh tế liên tục của Việt nam bằng cách cung cấp và lắp đặt hệ thống giao thông hiện đại.

###

Thông tin về Tập đoàn Toshiba

Toshiba là một tập đoàn sản xuất, cung cấp các giải pháp và tiếp thị đa ngành, các hệ thống và sản phẩm điện, điện tử tiên tiến hàng đầu trên thế giới. Toshiba mang đến sự đổi mới mạnh mẽ cho các sản phẩm kỹ thuật số, bao gồm ti vi LCD, máy tính xách tay, các giải pháp cho hệ thống bán lẻ và các hệ thống in ấn đa chức năng MFPs; các thiết bị điện tử, bao gồm các vật liệu và sản phẩm bán dẫn và lưu trữ; các hệ thống hạ tầng xã hội và công nghiệp, bao gồm hệ thống máy phát điện, các giải pháp cộng đồng thông minh, hệ thống y khoa; thang máy & thang cuốn; các thiết bị gia dụng.

Toshiba được thành lập năm 1875, và ngày nay vận hành trên toàn cầu với một mạng lưới hơn 590 công ty trực thuộc, 206.000 nhân viên trên khắp thế giới và doanh thu hàng năm vượt mức 5,8 nghìn tỷ yên (61 tỷ đô la Mỹ). Ghé thăm trang web của Toshiba tại địa chỉ

www.toshiba.co.jp/index.htm

Thông tin về Hitachi, Ltd.

Hitachi, Ltd. (TSE: 6501), có trụ sở tại Tokyo, Nhật Bản, là một trong những công ty điện tử hàng đầu thế giới với khoảng 326.000 nhân viên trên toàn cầu. Doanh thu hợp nhất của năm tài chính 2012 (kết thúc vào 31 tháng 3 năm 2013) là 9.041 tỷ yên (96,1 tỷ đô la Mỹ). Hitachi hiện đang tập trung mạnh mẽ hơn vào lĩnh vực Kinh doanh Cải tiến vì Xã hội bao gồm các hệ thống hạ tầng, hệ thống viễn thông và thông tin, hệ thống điện, máy móc xây dựng, các thành phần và vật liệu chức năng cao, các hệ thống máy móc tự động và các sản phẩm, giải pháp khác

Tìm hiểu thêm về Hitachi thông qua trang web của công ty tại địa chỉ

<http://www.hitachi.com>.

Thông tin về Tập đoàn ITOCHU

Lịch sử của ITOCHU bắt đầu từ năm 1858 khi người sáng lập Chubei Itoh khởi nghiệp từ ngành kinh doanh vải lanh. Kể từ đó, ITOCHI liên tục phát triển và tăng trưởng trong hơn 150 năm qua.

Với khoảng 130 trụ sở tại 66 quốc gia, ITOCHU là một trong những công ty có hình thức kinh doanh thương mại tổng hợp (sogo shosha) dẫn đầu, kinh doanh trong lĩnh vực thương mại nội địa, xuất nhập khẩu và thương mại quốc tế với các sản phẩm đa dạng bao gồm dệt may, máy móc, kim loại, khoáng sản, năng lượng, hóa chất, thực phẩm, công nghệ thông tin và truyền thông, bất động sản, các sản phẩm thông thường khác, bảo hiểm, các dịch vụ hậu cần, xây dựng và tài chính, cũng như đầu tư kinh doanh tại Nhật Bản và các quốc gia khác.